

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

NO. 234.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING, OCTOBER 6th, 1930.

LETO XXXII.—VOL. XXXII.

## Zanimive vesti od naših rojakov širom naselbin naše Amerike

Lepo se sliši v današnjih časih, ko človek prebira dopise in novice iz raznih naselbin slovenskih širom Združenih držav, ko rojaki poročajo sledče: Delavske razmere so skrajno slabe. Delamo dva, tri dni v tednu. Toda na društvenem polju dobro napredujemo. Prisljamo razne piknike in plesne zabave. Enako odmeva iz skoro slehernega dopisa, ki ga vidite v tem ali onem slovenskem časopisu v Ameriki. Znamenje, da je naš narod dobre volje, četudi mu je še tako hudo.

V Cherry Valley, N. Y., sta praznovala 25-letnico svoje poroke Mr. Anton in Mrs. Ivana Keržič. Mnogo prijateljev in znancev je srebrno-poročencevno iskreno čestitalo!

Hči poznanega rojaka Gregorka, Rose, je šla te dni v samostan St. Rose's College. Mr. Gregorka je poznan rojak v Little Falls, N. Y. Sin Mr. Gregorka se je pa podal v Cobleskill College, N. Y.

Družba sv. Družine priobčuje svoj račun, glasom katerega je razvidno, da je imela ta družba koncem julija meseca, letos, čistega premoženja \$64,704.42. Družba ima glavni sedež v Jolietu, Ill.

Zelo nevarno sta bila zadnje dni pobita rojaka Frank Leharčič in Math Strauss, oba iz Calumeta, Mich. Oba sta se ponesrečila v rudniku.

V Rock Springs, Wyo., je umrl rojak Math Hribernik, star 27 let. Zapušča ženo in dva otroka.

V East Worcester, N. Y., sta praznovala te dni Jožef in Agnes Kokar svojo srebrno poroko. Skoro vsa slovenska naselbina se je odzvala in prisla čestitati.

## Zadnje zaslisanje za državljanstvo ta mesec

V petek, 3. oktobra, se je na zvezni sodniji v Clevelandu vršilo zadnje zaslisanje proslincev za ameriško državljanstvo. Do volitev se sedaj ne bodo dajali državljanstvo papirji, pač pa takoj po volitvah, ker postava pravi, da 30 dni pred volitvami ne more nihče postati državljan. V petek so dobili sledči naši ljudje državljanstvo pravico: Vincent Nevreden, Jos. Šlošel, Paulina Gruden, Anton Godina, M. Penko, Jos. Brne, Karla Lukáčevič, Frank Plahutnik, Viktor Picelj, Tom. Aljanovič, Mike Kurzovich, John Wolf, John Mramor, Anton Nosan, P. Tomonovič, Mike Franko, Paul Bušjak, Andrew Urankar, Fil. Sintič, Mary Leonardi, skupaj 26 novih državljanov. Zadnjič smo jih izkazali 268, danes 20, skupaj 288 novih naših državljanov v letosnjem letu. Vsem skušaj prav iskrene čestitke!

## Važna seja

Pomotoma je bilo v Glasilu K. S. K. Jednote poročano, da se vrši seja društva sv. Cirila in Metoda št. 191 K. S. K. Jednote v torek 14. oktobra. V resnici da se seja vrši v sredo 8. oktobra, kar naj člani in članice blagovljivo upoštevati.

## Ohajsko grozdje

Če hočete prav dobro ohajsko grozdje, ga lahko naročite pri poznanem rojaku John Jeglich, 1156 Norwood Rd. Prosimo, da prečitate oglas!

## Bolgarski kralj bo najbrž poročil italijansko princezino

Rim, 4. oktobra. — Uradno se naznanja na laškem dvoru, da sta se zaročila bolgarski kralj Boris in hči laškega kralja Viktor Emanuela, princenzinjo Giovanna. Bolgarski kralj Boris je že dlje časa gledal za nevesto, in se je tozadenvno podal večkrat na ogled po Evropi. Lansko leto je pa sklenil, da poroči hči laškega kralja, o kateri se poroča, da je lepotica. Glavni zadrek poroke pa je bila vera. Boris je grško-katoliške vere, dokim je princenzinja Giovanna rimsко-katoliške vere. Vatikan je imel dlje časa to zadevo v razpravi, in sedaj, ko se je uradno naznanilo, da se je vršila zaročka, so neprilike in sitnosti tozadenvno poravnane. Bolgarski kralj je dovolil, da sme princenzinja Giovanna obdržati svojo vero, ne da bi ji bilo treba prestopiti v grško-katoliško vero. Otroci, ki pridejo mogoče iz tega zakona, bodo vzgojeni v katoliškem duhu. Od te točke se Vatikan nikakor ni hotel podati, dasi je istotako bolgarska kot laška vlada pritiskala na papeža, da se otroci vzgojijo tako, kot zahteva narodni običaj na Bolgarskem. Pretekli mesec je prišel iz Vatikana poseben papec poslanec v Sofijo, ki je sklenil z bolgarskim kraljem tozadenvno pogodbo. Ko je bila pogodba podpisana, se je papež, dasi nerad, podal in dovolil poroko med Borisom in Giovanno.

V političnih krogih pripisujejo mnogo važnosti tej poroki, ker bo Italija dobila toliko večji vpliv na Balkanu, in nekako zvezo z Bolgarijo napram Jugoslavijo. Žena sedanega laškega kralja je hči svoječasnega črnogorskega kralja Nikole.

## Farmarski fant ni dober za roparja

Rodney, Ia., 4. oktobra. — 25 letni Charles Montross, sin tukajšnjega farmarja, je prišel včeraj v tukajšnjo banko, zakrinkan, potegnil revolver in zapovedal blagajniku, da mu izroči denar. Blagajnik je pa sam potegnil revolver in rekel roparju, naj se poberi čimpres. Montross je v resnici skočil na cesto, tuda takoj ga je začela preganjati večja množica ljudi. Ker je bil prepričan, da ljudem ne bo mogel pobegniti, je potegnil revolver in se ustrelil. Bil je takoj mrtev.

## Koncert v Girardu

Kot se nam poroča se je več rojakov v Girard, Ohio, zavzelo, da priredijo tam dr. Wm. J. Lausche, Josephine Lausche-Welf in Mary Udovich v družbi s Hojer bratmi koncert. Tozadenvno sta se v nedeljo mudila v Clevelandu g. Jesenko iz Girarda. Spremljal ga je Mr. Frank Prevec s soprogo in sinom Edwardom. Kot čujemo se bo koncert vršil 22. novembra v S. N. Domu v Girardu. O tem bomo še poročali.

## Ljudski shod

Velik politični shod slovenskega naroda se vrši v pondeljek, 3. novembra, ob 8. uri zvezcer v Grdinovi dvorani. Govoril bo Hon. Robert J. Bulkley, bivši govorin v predsedniški kandidat demokratske stranke James Cox ter mnogo slovenskih govornikov. Pripravite se za ta večer!

## Tudi v Evropi mislijo ustvariti "Zedinjene države"



## Mestna vlada išče denar, da preskrbi delo brez posebnim delavcem

Chicago, 4. oktobra. — Tri osebe, med njimi Joe Traum, notorični gangež iz Indiane, Richard Sullivan, bivši kaznene in morilec ter neki "mlad moški," ki se baje piše Ted Geisking, so bili imenovani kot morilci časnikarskega poročevalca Lingle v Chicagi. Trojico je izdal neki Frank Ball, ki se že par dni nahaja v okrajnem zaporu, ko je bil aretiran kot ropar in ubijalec. Časnikarski poročevalci Lingle je bil ustreljen junija meseca, letos, in par dni pozneje je bil Bell aretiran. Bell je sedaj povedal oblastem, da je on vozil avto, ki je pripeljal na Randolph St., kjer je bil napaden in ustreljen reporter Lingle. Omenjeni "mladi moški," o katerih sumijo, da se piše Ted Geisking, je aktualno sprožil strel, ki je ubil Lingla. Bell je izjavil, da mu ni znano ime dočnega mladega moškega, toda je prepričan, da je on aktualni morilec.

## Nov trgovec

Mr. Andrew Bole nam naznana, da je prevzel slaščičarno od Mr. Frank Kapla na 1123 Addison Rd. Ima v zalogi cigare, tobak, sladoled in vse šolske potreščine. Ropakom ga priporočamo!

## Vreme

Po treh letih se je končno oglasil v našem uradu slovenski farmar Anton Debevc. Povedal nam je, da ima premalo grozdja za vse odjemalce.

## Trije imenovani kot morilci časnikarskega reporterja Lingle

Chicago, 4. oktobra. — Tri osebe, med njimi Joe Traum, notorični gangež iz Indiane, Richard Sullivan, bivši kaznene in morilec ter neki "mlad moški," ki se baje piše Ted Geisking, so bili imenovani kot morilci časnikarskega poročevalca Lingle v Chicagi. Trojico je izdal neki Frank Ball, ki se že par dni nahaja v okrajnem zaporu, ko je bil aretiran kot ropar in ubijalec. Časnikarski poročevalci Lingle je bil ustreljen junija meseca, letos, in par dni pozneje je bil Bell aretiran. Bell je sedaj povedal oblastem, da je on vozil avto, ki je pripeljal na Randolph St., kjer je bil napaden in ustreljen reporter Lingle. Omenjeni "mladi moški," o katerih sumijo, da se piše Ted Geisking, je aktualno sprožil strel, ki je ubil Lingla. Bell je izjavil, da mu ni znano ime dočnega mladega moškega, toda je prepričan, da je on aktualni morilec.

## Dr. Frank Mramor

Nov zobozdravniški urad je odprt v Newburgu mlad Slovenec, naši novi slovenski zobozdravnik, dr. Fr. L. Mramor, doma iz Lorain, Ohio. Svoj urad bo imel na 3501 E. 93rd St. V Lorainu ima še živeče starše. Njegove uradne ure razvidite lahko iz oglasa. Doktor Mramor se je oglašil te dni v našem uradu, pa smo ga spoznali, da je jako prijazen in "fest" slovenski fant od fare. Želimo mu prav mnogo uspeha v njegovem poklicu.

## Vlada pravi, da so se ljudje odvadili piti, v resnici pa denarja ni

Washington, 5. oktobra. — Amos Woodcock, prohibiciji direktor Zedinjenih držav, je pravkar izjavil, da se je lansko leto, oziroma tekom zadnjega fiskalnega leta, produciralo v Zedinjenih državah 876,320,718 gallon nepostavnega žganja. (Kdo je štel vse te galone, o tem poročilo ne pove.) Woodcock pravi, da se je produciralo v letu 1914 v Ameriki 2,256,272,765 gallon opojne pijače in sklepa iz tega, da se ljudje odvadili piti. Toda dočim je veljala galona žganja leta 1914 samo \$2.50, pa se računa danes povprečno \$10.00, in je iz tega razvidno, pravilno vladno poročilo, da so ljudje v Zedinjenih državah lansko leto kljub prohibiciji potrošili skoraj devet tisoč milijonov dolarjev za opojne pijače. Končno pa vladne številke niso zanesljive, ker je tisoče privatnih žganjekuhov, o katerih vlada nič ne ve in jih ne more kontroliратi glede produciranja opojne pijače, na drugi strani pa, ako je padla producija opojne pijače, ni temu vzrok, da se ljudje odvadili pijače, pač pa je vzrok v tem, ker je Hoover dal gospo prospersetito aretirati in je ne pusti z denarjem med ljudi.

## Mlada v smrti

V soboto zjutraj je umrla v cvetju svoje mladosti mlada Ana Magličič, hčerka Mr. in Mrs. Petra Magličič na 12618 Carrington Ave. Stara je bila še leto. Bolehala je eno leto. Poleg staršev zavprašča dva brata in eno sestro. Pogreb se vrši iz hiše žalosti v torek, 7. oktobra ob 8:30 zjutraj pod vodstvom A. Grdina & Sons. Staršem in sorodnikom izrekamo iskreno sožalje!

## Nekaj novic o slovenskem radio programu, kar vas bo zanimalo

Poročali smo maju meseca, da se bo prihodnji slovenski radio program pričel 16. novembra letosnjega leta. Pozneje smo pa sporočili javnosti, da se bo radio program mogoče začel 19. oktobra ali pa najkasneje 26. oktobra. Odbor Slovenskega Radio Kluba je bil tozadenvno marljivo na delu, toda kot nam sedaj sporoča radio oddajna postaja WJAY najbrž ne bo mogoče začeti prej kot 16. novembra, kot je določeno v originalni pogodb. Vodstvo postaje nam sicer sporoča, da se bo potrudilo spraviti slovenski program prej v javnost, toda definitivno nam ne morejo ničesar obljudbiti. Gotovo je le to, da se najkasneje oglaša slovenska pesem 16. novembra po zraku. Medtem pa se člani Slovenskega radio kluba marljivo pripravljajo, in ravno tako glasbeni direktor radi programa dr. William J. Lausche.

Tudi prodaja listkov za skoro sto lepih daril, katere podarijo člani Slovenskega radio kluba, lepo napreduje. Ker je eden ali drugi vprašal glede teh tiketov in daril, načini smo tozadenvno sledili: Vsi listki bodo istočasno potegnjeni oziroma označeni po radio. Kdo bo šel v starejši kraj zastonj, kdo dobi \$595 vreden radio aparat, kdo dobi to ali ono, vse se bo naredilo eno nedeljo tekom programa. Kajti pravico do dobitkov imajo vsi oni, ki so kupili in ki kupujejo listke. Vsi prodani tiketi bodo gotove nedelje, najbrž enkrat v decembru, vrženi v veliko vrečo. Naprosili bomo župana Hon. J. D. Marshall-a in dva mestna sodnika, da to storita. Ko se bodo ti ljudje prepričali, da so vsi tiketi v vreči, bomo dobili mlado dekleto, ki bo jemalo številke iz vreče. Vsek srečni, katerega številka bo dvignjena, bo takoj izvedel za to potom radio. Stvar se bo vršila najbolj pošteno, kot je le mogoče. Medtem pa prosimo naše ljudi, da pridno segajo po listkih. Nagrade so bogate. Dobili boste cekine, pohištvo, potovanje v staro domovino, \$595.00 vreden radio in mnoga druga darila. Člani Slovenskega radio kluba, ki so vam to preskrbeli, so: The North American Trust Co., naša slovenska banka, Slapni Bros. Trgovina s cvetlicami, Frank Černe, slovenska zlatarska trgovina in prodaja radio aparativ, Ameriška Domovina, slovenski dnevnik, Grdina's Hardware, Krist Mandel, slovenska lekarina in prodajalna Majesic radio aparativ, Slovenska Dobrodelen Zveza, bratska podpora organizacija v državi Ohio, Joseph Stampfel, slovenska modna trgovina, A. Grdina & Sons, prodajalci pohištva, pogrebni zavod in prodajalci Victor radio aparativ, August Kaušek, slovensko podjetje za gradnjo hiš, Leo Laušin, prodajalec Durant avtomobil, Double Eagle Bottling Co., John Potokar, lastnik, izdelovalce fine mehke pijače in John L. Mihelich Co., slovenska potniška pisarna za prodajo parobrodnih listkov in pošiljanje denarja. Pri vseh omenjenih dobite tikete v prodaji. Letosjni slovenski radio program bo tak, da bo o njem govorila vsa država Ohio.

## Največji angleški zrakoplov se je vnel v zraku in 46 oseb je zgorelo

London, 5. okt. Uradno se nazznanja, da je največji angleški zrakoplov R-101, ki se je pred kratkim mudil v Ameriki, danes zjutraj ob 2:30 naenkrat tekom vožnje eksplodiral tri milje južno od mesta Beavais, Francija. Ogenj je zrakoplov popolnoma uničil. 46 oseb je pri tem našlo žalostno smrt. Deloma so bili to potniki, deloma posadka. Lord Thompson, angleški zrakoplovni minister, ki se je nahajal med potniki, je tudi našel smrt v zrakoplov R-101 je bil ponos vse Anglie. Bil je največji zrakoplov na svetu. Kot se poroča je zrakoplov najbrž zadel v kako oviro, nakar je nastala razstrelba in ogenj. Med mrtvimi so najboljši angleški aviatorji, ki so se prej že odlikovali s svojimi poleti. Eksplozija se je pripetila, ko je zrakoplov pljal kakih 400 metrov visoko v zraku, nad malo vasico Alonne. Farmarji so slišali velik pok, potem pa se je takoj posvetil plamen. Od vseh strani so začeli voziti avtomobili, vlada je poslala vojaštvilo. Od krasnega zrakoplova pa že tekmo pol ure ni ostalo drugačje kot kup jekla. Dr. Eckener, vodja znanega nemškega zrakoplova, Graf Zeppelin, je izjavil, da je nastala razstrelba in nesreča najbrž iz vzroka, ker je bil zrakoplov R-101 preveč obložen. Angleška kot francoska vlada je upeljala strogo preiskavo.

## Smrtna kosa

Po daljši bolezni je umrl v mestni bolnici v nedeljo John Jane, star 56 let, doma od sv. Trojice pri Mokronogu. V Ameriki je bival 25 let, sedem let v Clevelandu. Zapatča so progo Ano, rojeno Tomšič, doma iz Žužemberka, pet sinov in tri hčere, Mrs. Kathrine Pubernik, Mrs. Jennie Smith in Ano. V Arizoni zapatča ranjki enega brata in enega pa v domovini. Pogreb se vrši v sredo zjutraj pod vodstvom A. F. Svetek. Preostali družini in sorodnikom naše iskreno sožanje!

## Novi naročniki

Tekom preteklega tedna so se naročili sledči naši prijatelji na slovenski dnevnik "Ameriška Domovina." Josephine Cratlič, Morgantown, Ind., Josip Pureber, Frank Klančar, Jos. Pavšel, Ursula Lipovšek, Library, Pa., Nick Lučič, Frank Zajc, Andrew Bole, Jakob Lavrič, Jugoslavija in Mr. Perovšek v Collinwoodu. Vsem skupaj izrekamo prav iskreno hvalo!

## Avto žrtve

Šest mladih dekle in fantov, učencev v Collinwood High šoli,

# "AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

Published daily except Sundays and Holidays

## NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto \$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00  
 Za Ameriko in Kanado, po leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50  
 Za Cleveland po raznačalcu: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00  
 Za Evropo celo leto \$7.00, pol leta \$3.50.

Posamezna številka 3 centa.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljatve naslovite: Ameriška Domovina,  
8117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office  
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

88

No. 234. Mon. Oct. 6th, 1930.

## Govorimo resno

Slovenski dnevnik v Ljubljani, "Slovenec" prinaša pod gorenjem naslovom krasen članek glede razmer v Italiji in glede svetovnega mnenja tozadenvno. Prinašamo članek na tem mestu, ker zasluži, da ga prečita vsakdo.

Mislimo, da ni samo ogorčenje javnega mnenja kulturnega sveta, ki je primoralo fašistični tisk Italije, da se peča z narodnim položajem slovanske manjšine na apeninskem polotoku. Tolično politične uvidevnosti bi vsaj en del tega tiska ali fašistične "hierarhije," ki za njim stoji, utegnil imeti, da se mu ta problem v sedanjem trenutku vsiljuje čisto sam po sebi, po svoji imanentni važnosti za Italijo — neodvisno od tega, kaj misli z etičnega vidika ali tudi iz kakšnih drugih razlogov o tem Evropa. Človek bi namreč misli, da italijanska duševnost kljub svojemu tako zelo značilnemu nerazumevanju vsega, kar ni italijansko, ne more prezreti usodenega pomena, ki ga ima vprašanje odnosa med vladajočim italijanskim narodom in slovenskim elementom v Julijski krajini z Italijo že samo iz golega stališča politične oportunitete. Za to pa, kaj je koristno ali ne — naj se še tako protivi kakšnim vrojenim ali zgodovinskim predskom — pa bi človek ravno fašizmu prisodil kolikortoliko smisla; saj sam ob vsakih prilikih poudarja, kako zelo je neodvisen od vsakih "iluzijomov" in drugih podobnih izmov.

Seveda, fašizem je nacionalističen do skrajnosti. To nam pripoveduje tudi novi tajnik fašistične stranke na Goriskem, gospod Giuseppe Avenanti, ko v daljših izvajanjih v "Popolo di Trieste" svetu pripoveduje, da so Slovani v Primorje samo priseljeni; da tako po svojem številu kakor po narodni kulturi nič ne pomenijo; da je Italija državno in narodno tako unitaristična, da ne more trpeti "države v državi;" da fašizem že iz principa ne prenese nobenega avtonomizma; da imajo Slovani v Italiji kot italijanski državljanji matematično iste pravice kot Italijani. Še celo tako velikodusen je režim, da jim dovoljuje slovensko govoriti, peti in poslušati krščanski nauk v lastnem jeziku...

To so stvari, ki baje logično sledijo iz doslednega nacionalističnega principa fašizma; iz dejstva, da je "sam Bog zarasil s svojim prstom Italiji naravno mejo v loku Alp;" da je Julijska pokrajina zgodovinsko rimska — kakor Dalmacija tudi...

Baš to je tisto, kar pomeni golo in čisto ideologijo, ki ne združi pred življenjem; historično gledanje, če je sploh v resnici historično, brez ozira na razvoj, ki vedno ruši in gradit nanovo kot umetnik; je neka nacionalna metafizika, ki ima svoje korenine v — zraku. Avenanti enostavno pozablja, da je realnost in razvoj bodočnosti čisto drugačen, oziroma je kot stodostotni fašist sploh noče videti. In kaj sploh Avenanti o slovenskem rodu in pokrajini razume!

Treba je torej računati s fakti. Fakt pa je, da Slovani v Julijski krajini žive najmenj eno tisočletje, če ne več; da zato o italijanskem značaju te dežele izvzemši primorski obrežni pas nikoli ni bilo govora in tudi danes ni, kajti klub vsemu nasilnemu zunanjemu poitaljanjevanju je n. pr. celo Istra, ki je italijanskemu gospodstvu in vplivom res bila stoletja podvržena, še danes tako korenko slovenska kot na primer Boka Kotorska ali hercegovinska krš. Italijanstvo niti enega mesta ali mesteca primorskega dela Julijske krajine ne sega sto korakov čez mestni pomerij. Resnično in ne umišljeno historično gledanje nam kaže "od samega Boga začrtano mejo" med slovanstvom in italijanstvom ob reki Soči, kar je vedel že zgodnji srednji vek pa se ta meja do danes ni premaknila; še čez segajo Slovenci. Jezikovno in kulturno je Julijska krajina iz svoje srede vun tik do vsake točke na periferiji, kamor se je vsegd benečanski kramar, tako kompaktno enorodna ko Toskana ali Abruci. Je pa ta slovenski karakter ljudi in kraja tako esencijalen, da bo vsakemu nasilnemu raznarodenju lahko kljuboval stoletja in stoletja. To je naraven fakt in zakon, ki ga ne prenaredi vsa fašistska ideologija, naj Avenanti še tako povzdiguje civilizatorično superiornost latinske rase. Je vprašanje, kaj je resnična civilizacija, in da-li ni slovenska naturnost, elementarnost in globina tako v vitalnem kakor v etičnem smislu neprimereno več vredna ko vsa romanska kultura skupaj. Menda to tudi italijanski kulturni delavec čutijo ali vsaj nekateri iz njih, ki poleg Dostoevskega, Čehov in Poljakov prevajajo tudi Cankarja in očividno ne delijo mnenja goriškega fašističnega tajnika, ki tako zaničuje "manjvreden slovenski element..."

(Dalej prihodnjih)

## D O P I S I

West Park-Cleveland, O.—so in se kaj takega še ni zgodilo na West Parku, da bi si toliko parov objubilo večno zvestobo. Kar nič manj jih ni bilo kot en ducat. To je dosti za takoj majhno naselbino kot je naša. Vsem tem želim obilo sreče in naprednjek vredne in tudi toliko jih žije, da bi človek lahko napolnil vijo Slovenci, slovenska kri ne par košev z njimi. Pa resnične fali!

Kar se pa tiče brezposelnosti, je pa tu velika v tem kraju. Čul sem, da bodo ustanovili "klub brezposelnih." Ako se vsi vpiše mo v ta klub, nas bo precej in ce se vsi brezposlni udeležijo sesatnka pri tem novem klubu, nas bo več kot na vsaki društveni seji. Društvenih sej se pa bolj slabo udeležujemo, ker je treba tam plačevati mesečino. Nasprotno pa, ako bi nam društvo plačevalo mesečino, vem, da bi bila večja udeležba.

Pa tudi žalostnih novic nam ne manjka. V soboto 27. septembra smo zvedeli, da je umrl Frank Kauc, skrben oče svojim otrokom in zvest mož svoji ženi, ki ga bodo zelo pogrešali. Pogrešala ga bo tudi cela ta naselbina, ker je bil ranjki kremitega značaja in vsakemu prijubljen. Zato pa izrekam njevi preostali družini iskreno sožalje, ranjkemu pa naj sveti večna luč!

Sedaj je prišel pa tisti čas, ko mora človek gledati, da se pre skrbi za zimo in da se pobrati z ohajčanom. Za to stvar se pa obrnimo do našega rojaka Josipa Kožela; on nam bo z veseljem postregel in je tudi več v tej stroki.

Pozdravljam vse čitatelje tega lista in ostajam vaš naročnik in

## Westparški poročevalec.

Cleveland, O.—To pot, g. urendnik, nekoliko o poroki in ženitovanju. Medtem, ko v naselbini, večkrat zapoje mrtvaska zvon v znamenje, da se je ta ali oni dolgotrajni naseljene, mož ali žena ali kak drug član družine, preselil v boljše življenje. Toda rane žalosti se celijo in nadomestijo z novim življenjem. Toda rane žalosti se celijo in nadomestijo z novim življenjem. Za novim rodrom, z novimi krepkimi močmi, ki prihajajo iz družin naših pionirjev.

Še vam je v živem spominu ženitovanju, ki je vzelo ves dan v sredo 1. oktobra za obitelj spoštovane družine Anton Skulja, stanujoč na 1099, E. 71st St., Cleveland, O. To je bila že tretja ženitovanjska slavnost iz omenjene družine in sorodnika in prijatelji so se na omenjeni dan prav veselo in po domače zabavili.

Ženin je bil Charles Rus, krepak in ugleden mladenič, doma iz Loškega potoka, mladenič, ki je lahko mnogim drugim za zgled. Njegovi starši žive v stare domovini. Ta mladenič se je podal k Skulovim in vprašal je Skulovo Frances, če mu hoče biti zvesta tovarišica do smrti. V cerkvi sv. Vida sta si na slovenskem način objubila pred oltarjem večno zvestobo pri sv. maši z leviti in ob veliki udeležbi sorodnikov in prijateljev.

Zvečer istega dne se je pa vrsila slavnost ženitovanja v Knausovi dvorani, kakov se tare stvari sploh vršijo. V zelo zbrani in veseli družbi smo slišali petje zboru Lire, nekaj čestitk mlademu paru, in se posluževali ubranje godbe s svojimi plesalkami. Tako smo speljali zopet dva človeka v zakonski jarem, da nas bo več in da bomo laže prenašali njega težave.

Staršem ugledne družine, kakov tudi sorodnikom, osobito pa ženini in nevesti: naše najiskrenje čestitke!

## "G."

Collinwood, O.—Cenjeni g. urendnik: — Ker ste bili tako prijazni, da sta objavili moje bolezni in moje nesrečo po našem poročevalcu, bodite tudi sedaj tako prijazni in objavite to moj dopis, da se zahvalim najprej in najlepše poročevalcu, ki je tako ginalivo opisal moj položaj in ganil nešteta srca, katerim se tem potom prav iskreno zahvaljujem za vse, kar so dobrega storili zame, in sicer: — M r s. Koželj, M r s. Urbančič, Mrs. Sluga, Mrs. Darovec, Mrs. Polis, Mrs. Rupret, Mrs. Kuhar, Mrs. Lesjak, Mrs. Kolar, Mrs. Šuštaršič, Mrs. Klun, Mrs. Perko, Mrs. Glasch, Mrs. Kraje, Mr. in Mrs. Krape, Mrs. Knez, Mrs. Straus, Mrs. Skedel, Mrs.

Zore, Mrs. Dejak, Mrs. Prišelj, Mrs. Mlinar, Miss Markužič, Mrs. Markužič, Mr. in Mrs. Lawrich, Mrs. Jerman, Mr. in Mrs. Lesjak, Krogar Co., Mr. Srakar, Chicago Chain Store, Mrs. Bučar, Mr. Asseg, Mr. Trček, Zadržna Zveza, Mr. Gubanc, Mr. Rožanc, Mr. Ogrin, Mr. Mandel, Mr. Mulec, Mr. Piškur, Malovači Zadruga, Mrs. Ovarin, Mrs. Klemenčič, Mrs. Talar, Mrs. Sasarovč, Mr. Kesički, Mr. in Mrs. Raddel, Mr. in Mrs. Modic, Mrs. Mlakar, Mr. in Mrs. Bruss, Mrs. Zupančič, Mrs. Filipič, Mrs. Gole, Mrs. Novak, Mr. Petrovčič, Mrs. A. Grill, Mrs. M. Grill, Mrs. Ivančič preje Mesec, Mrs. Skebe, Mrs. Trebec, Mr. Dolgan, Mr. Durn, Mr. Jelerčič, Mr. Janževič, Mrs. Milavec, Mrs. Rošelj, Mrs. Zulich, Mr. Spenko, Mrs. Mandel, Mrs. Bučar, Mrs. Penko, Mrs. Turk, Mrs. Zibert, Mrs. Janeš, Mrs. Maren, Mrs. Zupan, Mrs. Česnik, Mrs. Lustig, Mrs. Dejak, Mrs. Haffner, Mrs. Pučelj, Mrs. Centa, Mrs. Krištofel, Mrs. Vilar, Mrs. Šustar, Mrs. Zimerman, Mrs. Vidmar, Mrs. Cinkole, Mrs. Hribar, Mrs. Carič, Mrs. Sepič, Mrs. Opalek, Mrs. Zakrajšek, Mrs. Kočel, Mrs. Ponikvar, Neimenovana, Mrs. Kovic, Mrs. Artel, Mrs. Kosic, Mrs. Sepič, Mrs. Prostor, Mrs. Šoštarič, Mrs. Dolsák, Mrs. Anžič, Mrs. Intihar, Mrs. Tolari, Mrs. Kmet, Mrs. Gregorc, Mrs. Brodnik, Mrs. Zakrajšek, Mrs. Walter, Mrs. Kunčič, Mrs. Starc, Mrs. Mihečič, Mrs. Perme, Mrs. Slopko, Mrs. Dejak, št. 55, Mrs. Skufca, št. 143, Mrs. Dremelj, Mr. in Mrs. Grmek, 162, St. Mr. Charlie Klun, Mr. Anton Vesel, Mrs. Mohar, Mrs. Pikš, Mrs. Nahtigal, Mrs. Lovko, Mrs. Videmšek, Mrs. Rogelj, Mrs. Lušin, Mrs. Backvankel, Mrs. Jeran, Šrinjar, Mrs. Rovec, Mrs. Brezar, Mrs. Ivančič, društvo sv. Jožefa, št. 169, KS-KJ, glavnemu uradu SZZ, podružnica št. 14, Nottingham, podružnica št. 25, Cleveland, podružnica št. 20, Joliet, III, Rev. Hribarju, delegatnjam KSKJ, Mrs. Prisland, Mrs. Gottlieb, Mrs. Kocman, Mrs. Mervič, Mrs. Kobal, Mrs. Tomažin, Mrs. Gačnik, Mrs. Dermes, Mrs. Pučelj, Mrs. Fran, Mrs. Virant, Mrs. Godez, Mrs. Zalar, dalje hvala tudi Bari za poslani dar iz solnčne Californije, Mr. A. Grdin, Mrs. A. Svetek, Mrs. Babuder, Mr. in Mrs. Pink, Mrs. Kushlan, Mrs. Albina Novak, Mr. in Mrs. Jaksetič, Mrs. Henikman, Miss Stauset iz Longfellow School. Hvala lepa Mrs. Ozbolt za obisk in prinešene pozdrave od barbertonske podružnice št. 6, Mr. in Mrs. Gračanin. Prav lepa hvala tudi dr. Škurlju za pozornost pri zdravljenju in za popust pri računu. Dr. Škurlja travopoplito priporočam vsem bolnikom. Njegov naslov v uradu je: 787 E. 185th St. On je prijazen in usmiljen. Dalje hvala Mrs. Strauss, Mrs. Eržen, Neimenovana, Mrs. Rotar, Mrs. Batčić, Mrs. Pishmaht, Mrs. Dobrev, Mrs. Dolaja, Mrs. Štancar, Mrs. Breščak, Mrs. Kaušek, Mrs. Subač, M r s. Podgorček, Mrs. Markič, Mrs. Šapura, Mrs. Krall, Mrs. Pajk, Mrs. Skac, Mrs. Mervar, Mrs. Sedej, Mrs. Koželj, Mrs. Rejo, Mrs. Košer, Mrs. Tomšič, Mrs. Bokal, Mrs. Peterlin, Mrs. Skerl, Mrs. Terček, Mrs. Ovny, Mrs. Čermelj, Mrs. Zupančič, Mrs. Medved, Mrs. Soluh, Mrs. Saus, Mr. Vesel, Mr. Izanc, Mr. Zeleznik, Mrs. Botič, Mrs. Bejek, Mrs. Rakovec, Mrs. Germek, Mrs. Prelgar, Mrs. Jalovec, Mrs. Petrovčič, Mrs. Sercel, Mrs. Bunic, Mrs. Valetič, Mrs. Rožman, Mrs. Urbančič, Mrs. Mausar, Mrs. Barbič, Mrs. Blasto, Mrs. Avsec, Mrs. Drenšek, Mrs. Znidarsič, Mr. in Mrs. Udovich, Mrs. Kolar, Mrs. Centa, Mrs. Bohar, Mrs. Kocin, Mrs. Brate, Mrs. Marc, Mrs. Kolin, Mr. Jankovic, Mrs. Sulen, Mrs. Stojković, Mrs. Bandič, Mrs. Krape, Mrs. Knez, Mrs. Straus, Mrs. Skedel, Mrs.

Peravšek, Mrs. Koren, Mrs. Možé.

Ako sem koga izpustila, naj me opozori, mu bom hvaležna. Hvala tudi tistim, ki so me prisli obiskat v bolnišnico in na dom; samo v bolniču je prišlo čez 140 obiskovalcev. Ne malo sitnosti sem jim napravila v bolniču, pa ne z bolezni, ampak z obiskovalci. Seveda, ker se ni sem razburjal, zato so jih puštili. V prvem nadstropju je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji nesrečni bolezni smo se včasih do solz nasmejali. Zato svetujem vsem, ki jih doleti, da morajo v bolniču, da gredo v Fairmont bolniču. Tam je bil takrat v bolnišnici tudi neki Slovenec iz Nottinghama, toda imena mu žal ne vem. Njega so bolničarke pooblastile, da je štel moje obiskovalce. Pri vsej moji n

HENRIK SIEKIEWICZ

**POTOP**Iz poljske prevel  
DR. RUDOLF MOLE

Mihail Kazimir Radzivil,  
knez na Niesviežiu in Oliku, stolnik velike kneževine litovske.

Ko je hetman prebral list, ga je spustil na kolena in začel kimat s glavo z bolestnim nasmemhom na licu.

"Tudi ta me zapušča, lastna kri se mi odpoveduje za to, ker sem hotel naš dom ozaljati z doslej nepoznanim bleskom!... Ha! Težavna stvar! Ostane še Boguslav, a ta me ne zapusti... Z nami je elektor in Carolus Gustavus in kdr noč sejeti, tudi ne bo žel!..."

"Sramote!" je zašepetala vest.

"Vaša knežja milost izvoli dati odgovor?" je vprašal Harasimovič.

"Počakaj... Ali so straže skrbno postavljene?"

"Da."

"Ali so naročila na polke odposlana?"

"Da."

"Kaj dela Kmitic?"

"Tolkel je z glavo ob zid in kričal o pogubljenju. Vil se je kakor piškar. Hotel je zbežati za Bilevičem, a ga straže niso pustile. Zgrabil je za sabljo, moralni so ga zvezat. Sedaj leži mirno."

"Rosenski mečnik je odpovedoval?"

"Ni bilo povelja, da bi ga zadržali."

"Pozabil sem!" je rekel knez. "Odpri okno, ker je soporno in me duši naduha. Harlampu poje, naj oddirja v Upito po prapor in naj ga takoj pripoeje semkajl. Dajte mu denarja, da izplača ljudem prvo četrtnico in jim dovoli, da se razresejo..."

Povej mu, naj si vzame po Vodolijevskem. Didkieme v domrtno last. Naduha me duši, Cakaj!"

"Na povelje vaše knežje milosti."

"Kaj dela Kmitic?"

"Kakor sem dejal vaši knežji milosti, leži mirno."

"Res! Povedal si... Veli ga poslati sem. Rad bi govoril z njim. Naroči, da ga razvežejo."

"Vaša knežja milost, to je blazen človek."

"Ne boj se! Odrini!"

Harasimovič je odšel. Knez pa je vzel iz benečanskega predalnika zaklepnicu s samokresi, jo odpril in jo položil pod roko na mizi, h kateri je sedel.

Čez četr ura je vstopil Kmitic v spremstvu štirih škotskih trabantov. Knez je ukazal vojakom naj odidejo. Ostala sta sama.

Zdela se je, da ni niti ene kaplje krvi na junakovem licu, tako je bilo bledo. Le oči so se mu mrzlično svetile, sicer pa je bil zatopljen v brezkrajnjem obupu.

Nekaj časa sta molčala oba. Prvi je izpogovoril kriče:

"Prisegel si mi na sveto razpolo, da me ne zapustiš!"

"Pogubljen bom, če se te prisegne ne držim; pogubljen bom, če se je držim!" je rekel Kmitic. "Sedaj mi je vseeno!"

"Tudi če te zapejal k zlemu, ti ne boš za to odgovarjal."

"Pred mesecem so mi grozili s sodbo in kaznijo... danes se mi zdi, da sem bil takrat nedolžen kot otrok."

"Predeš zapustiš to sobo, se boš čutil olajšanega vseh prejšnjih grehov," je rekel knez.

Naenkrat je izpremenil svoj glas in vprašal z zaupno dobroščnostjo:

"Kaj misliš, da bi bil moral storiti spričo dveh sovražnikov, stokrat mogočnejših, proti katerima nisem mogel ubraniti te dežele?"

"Umreti!" je odgovoril ostro Kmitic.

"Zavidati vam je treba, vaki, da se tako lahko iznenite težčega bremena. Umreti! Kdr je gledal smrti v oči in se je ne boji, temu ni nič preporejšega na svetu. Vas glava ne boli radi tega in nobenemu niti na misel ne pride, da bi niti kamen na kamenu ostal v tej deželi, če bi jaz sedaj raznetil grozno vojno in ne bi sklenil dogovora. Hvala Bogu, da se je zgodilo, zakaj tudi v nebesih ne bi našla moja hiša počitka. Ni tako lahko umirati!... Mar misliš da tudi mene ne teži še življenje, da ne hrepem po večnem snu in počitku? Toda treba je izpiti čašo žolča in grenkosti do dna. Treba je rešiti to nesrečno deželo in radi njene rešitve se je treba upogniti pod novim bremenom. Naj me zavideži dolž prevzetnosti, naj govor, da izdajam domovinom zato, da bi sam sebe spravil na površje. Bog me vidi, Bog bo sodil, če hrepem po tem površju in če se ne bi odrekel, če bi bilo mogoče drugače. Najdete vi, ki me zapuščate, sredstvo rešitve, vi, ki ste me imenovali izdajico, in še danes raztrgamo listino in dvignem vse prapore iz sna, da se vržemo na sovražnika."

Kmitic je molčal.

"No! Čemu molčiš?" je zapobil Radzivil z vzvišenim glasom. "Imenujem te namesto mena za velikega hetmana in vilenškega vojvoda, toda ne umri, zakaj to ni nobena umetnost, temveč reši deželo; brani zajeta vovodstva, maščuj vpepeljeno Vinlo, brani Žmudž proti švedskemu navalnu, brani vso ljudovlado, izženi za mejo vso sovražnike! Dvigni se samotež na tisoče in ne umri! A ne umri, ker ne smes, temveč reši domovino!"

"Nisem hetman in vojvoda vilenški," je odgovoril Kmitic, "in kar ni moja stvar, o tem si ne bom belil glave. Če bo pa treba se dvigniti samotež na tisoče, se bom dvignil."

"Čuj torek, vojak! Ker ne moreš s svojo glavo rešiti domovine, prepusti to meni ter zaupaj!"

"Ne morem!" je rekel s stisnjениm glasom Kmitic.

Radzivil je zmajal z glavo: "Na one tam nisem računal, pričakoval sem to, kar se je zgodilo, toda v tebi sem se varal. Ne ugovarjam in poslušaj... Postavil sem te na noge, oprstil te sodbe in kazni, pritisnil te k srcu kakor lastnega sina. Ali veš zakaj? Ker sem misil, da imaš drzno dušo, pripravljenzo velika podvetja. Potreboval sem takih ljudi, tega ne prikrivam. Okoli mene ni bilo nobenega, ki bi se drznil pogledati v solnce z neustrašnim očesom. Bili so ljudje malodušni in malosrčni. Takim ne kaži drugo poti nego ono, po kateri hodijo sami in so bili navajeni hoditi njih očetje ter te ovirajo, da jih spraviš na stranopata. In vendar kam smo prišli vsi po teh starih potih, če ne v propast? Kaj se godi z ljudovlado, ki je nekaj lahko grozil vsemu svetu?"

Tu se je knez prijel za glavo in trikrat ponovil: "Bože! Bože! Bože!" Čez nekaj časa je nadaljeval: "Napočil je čas jeze božje, čas takih porazov in propada, da se ni več mogoče izkopati iz te bolezni z navadnimi sredstvi. Ko pa se hočem jaz poslužiti novih, ki edina moreno prinesi rešitev, takrat me zapuščajo celo oni, na katerih gotovost sem računal, ki bi mi morali zaupati, ki so mi zaupanje prisegli na sveto razpolo. Pri krv in ranah

Kristovih! Mar ti misliš, da sem se za večno podal pod pokroviteljstvo Karola Gustava, da mislim to deželo zares združiti s Švedsko, da bo ta pogodba, radi katere so me obdolžili izdajstva, trajala dlje od enega leta? Čemu gledaš z osuplimi očmi? Še bolj se boš čudil, ko boš slišal vse... Še bolj boš ospuel, za kaj slišal bol nekaj takšnega, česar si nihče ne more mislit, nihče ne pričakuje, česar razum na vadičnega človeka ne more obseči. Toda rečem ti, ne trepetaj, zakaj v tem je rešitev te dežele, ne umikaj se, zakaj če ne najdem nikogar, ki bi mi pomagal, tedaj morda poginem, a z menoj pogine ljudovlado in vi vse! Jaz edini jo lahko rešim, a za to moram zgnesti in potepati vse ovire. Gorje onemu, ki se mi upre, zakašam Bog ga stre po meni, pa najsi gospod vojvoda vitezski ali gospod zakladnik Gosievski, vojska ali uporna šlaha. Rešiti hočem domovino, in vsa pota, vsa sredstva so mi dobra... Rim je v časih porazov imenoval diktatorje — take, še večje, trajnejše vlade mi je treba... Knej me ne vleče napuh — kdr čuti v sebi moči, naj jo prevzame namesto mene! Toda če ni nikogar, jo prevzamem jaz, kobi mi tudi to zidovje padlo na glavo!"

Po teh besedah je dvignil knez obe roki kvišku, kakor bi zares hotel podpreti razdirajoče se oboke, in bilo je v njem nekaj tako velikanskega, da je Kmitic široko odpr oči in gledal vanj, kakor bi ga ne bil doseg daješ nikdar videl — napolnjen pa je vprašal z izpremenjenim glasom:

(Dalje prihodnjič.)

**DNEVNE VESTI****Spanija se nahaja na predvečeru revolucije**

Madrid, 4. oktobra. — Dasi vlača trdi, da je v velikem mestu Barcelona vse mirno, pa poročajo privatne brzozavke, da se narod pripravlja v mestu na odprt revolt. Republikanci kakor tudi komunisti skušajo praviti ljudi, delavce, dijake in obrtnike, da se uprejo obstoječi vlasti in ovržejo kraljevski sistem vlade ter uvedejo republiko. Vojaštvo je doslej še vsto vladilo in le z velikim prelivanjem krv bo mogoče odvrniti revolucijo. Mnogo tisoč delavcev se je podalo na protestni štrajk.

**Kako globoko so padli nekdanji nemški grofi**

New York, 3. okt. Sem je dospel nemški grof Rudolph de Klaundenstein z namenom, da poroči neko zamorsko učiteljico, katero je spoznal v Parizu. Na Ellis Islandu so ga pa zadržale naselniške oblasti, ki hočejo znati nekaj podrobnosti o tej potri.

**Komunisti se pripravljajo za punt**

Iserlohn, Nemčija, 4. oktobra. — V tem mestu je nastal pravčati punt, ko je policija aretirala pet komunistov, katere je obdolžila, da so ukradli iz mestnega skladišča več sto funtov dinamita, s katerim so baje hoteli spustiti v zrak javna poslopja.

**MALI OGLASI**

**Naznanilo**  
Naznanjam, da sem prevzel od rojaka Jos. Soršek candy proizvodnjo. Rojakom se prav toplo priporočam za obilen obisk.

**Louis Mahne**  
Vogal 61. ceste in Glass Ave.

**Železna peč**  
za gretje za mehak premog se prodaja po zelo nizki ceni. 3856 E. 112th St. blizu Corlett. (236)

**Oglas v "Ameriški Domovini" imajo vedno dober vspeh.**

**Rad biobil**  
primerno sobo s hrano za dva otroka, stara od 9 do 11 let. In tudi za očeta, da bi bili skupaj pri družini, in da bi družina malo pazila radi šole. Kdr želi vzeeti vse tri skupaj, ga prosim, da mi sporoči do 15. okt. ali prej, in sicer pisemno ali ustmeno. Frank Kos, 19708 Keewanee Ave. (236)

**Naprodaj je konfekcijska trgovina.** Dobra prilika za hitrega kupca. Lastnik gre iz mesta. Blizu gledališča in šole. Vprašajte na 6206 St. Clair Ave. (236)

**Soba**  
se da v najem za enega fanta. Gorkota in kopališče. 1139 Addison Rd. (236)

**Stanovanje**  
se da v najem, 5 sob in kopališče. Istotam se dobri tudi soba za fanta. 1150 E. 60th St. spodaj. (234)

**Pohištvo**  
Mi čistimo, popravljamo in renoviramo vaše pohištvo. Iz starega pohištva naredimo novo. Idejamo tudi po vašem naročilu novo pohištvo po zmernih cenah.

**Eulert Upholstering Shoppe**  
12108 Chesterfield Ave., blizu Superior. Tel. Eddy 8685. Slovenski zastopnik je Mr. John Cerar, 5819 Bonita Ave. (236)

**Lovski psi**  
so naprodaj, dobrzi za zajce ali za fazane. Od 5 mesecev do 5 let starci. Pozve se na 20681 E. Miller Ave., Euclid Village. (236)

(Dalej prihodnjič.)



Razveselite srca svojcev in prijateljev v stari domovini s tem, da jih posetite za praznike.

**POSEBNI BOŽIČNI IZLET V JUGOSLAVIJO**

na Cunardovem krasnem parniku  
**AQUITANIA** ki odpotuje iz NEW YORKA  
V CHERBOURG

v sredo 3. decembra

pod osebnim vodstvom gosp. A. G. Twombly iz clevelandskega urada Cunard linije, ki je dobro poznani našim rojakom, in ki se bo potrudil za vse posameznosti in bo rešil potnikov vseh potniških skrb. Dovolj zavabi, udobni in čisti prostori, dobra, domača kuhinja na parniku. — Preškrbite si rezervacije pravocasno. Obrite se do vašega lokalnega agenta.

MIHALJEVICH BROS.  
6201 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio

J. L. MIHELICH CO.  
6419 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio

ali na  
**CUNARD LINE** 1022 Chester Ave.  
CLEVELAND, OHIO

Za varnost vašega denarja, kupite Cunardove potovalne ček.

**JOSEPH J. OGRIN**

ODVETNIK

401 Engineers Bldg.  
Main 4126

Zvečer:  
15621 Waterloo Rd.  
Kenmore 1694

**Žene in dekleta**

katerim je nemogoče dobiti gotovo suknjo ali obleko po svoji meri, lahko naročite isto pri nas, narejeno po vaši posebni meri in to po isti ceni kakor dobite gotovo v naši trgovini.

**SUKNJE PO NAROČILU**  
**LAJKO DOBITE PRI**  
**NAS OD \$25 DO \$175**  
**IN OBLEKE OD \$15**  
**NAPREJ**

Kadar naročite ali kupite suknjo pri nas, se prav lahko zanesete, da dobite najboljše blago po najnižjih cenah.

Za obilen obisk se vam priporočam.

**Benno B. Leustig**  
6424 St. Clair Ave.  
Nasproti Slovenskega Nar. Domu

PRI

**John Jeglich**  
1156 Norwood Rd.

lahko naročite

# **Dobra novica za vsakogára!**

# ACTION! ON SALE

**NAJVEČJE STRMOGLAVLJENJE CEN TEGA LETA!**

# **Chicago Chain Store 6101 Glass Ave. vogal E. 61. ceste**

## vogal E. 61. ceste

**ZASTONJ**  
dovažamo v  
vsak del mesta

Take razprodaje še ni bilo. To razprodajo bo vsak z navdušenjem pozdravil. Stotine predmetov bo razstavljenih v trgovini, katerih cene vas bodo presenetile. Novo jesensko blago pravkar izloženo. Bodite zgodaj na mestu, da prvi izberete. Tako nizke cene, da bodo vsakogar presenetile.

**RAZPRODAJA SE PRIČNE V TOREK, 7. OKTOBRA, OB 9. ZJUTRAJ**

**Edino prava  
Chicago Chain  
trgovina  
v teji okolici**

Zaloga dekliških pred- pasnih oblek	59c vredne ženske bloomers iz broadclotha, navadne ali velike mere	29c vredno pisano blago za obleke, 36 palcev široko	<b>ZASTONJ</b>	\$2.00 vredni moški sperjni sweater suknjiči, deloma volneni	Nove jesenske hišne obleke za ženske, garantirane najnovejše barve	Zimski rib union suits, za dečke, mere 6 do 14	
10c	25c	17c jard	Posebno velika turška brisača zastonj z vsakim nakupom od \$5 ali več, samo prve tri dni razprodaje	95c	87c	43c	
\$1.00 vredne, moderne, svilene nogavice za ženske, izjemne	19c vredne, velike turške brisače	59c vredne svilene in volnene nogavice za dekleta	Moški in ženski lepi, volneni, športni sweatri	Težki lumberjacki za dečke, volnena podlaga, mere 8 do 16	Zimski union suits za dekleta, mere 2 do 10	Slip-on sweaters za dečke	
64c	10c	37c par	\$2.47	\$1.77	47c	67c	
Posebno! Posebno!  Zaloga do \$5.00 vredne moške spodnje obleke, svileni in volneni union suits, tovarniški vzorci, po	\$5.00 vredni, težki, deloma volneni blanketi	\$6.00 vredni volne- ni shaker sweatri za moške ali ženske, v dveh barvah komb.	Moške praznične srajce iz broadclotha	\$1.00 vredni svileni in volneni union suits za ženske	Shaker sweatri za dečke in deklice, z velikim ovratni- kom, vredni \$5.00, sedaj	\$3.00 vredni dvojni blanketi	\$7.00 vredni suknjiči za dečke, z volno podloženi
<b>\$1.39</b>	<b>\$2.89</b>	<b>\$3.79</b>	<b>74c</b>	<b>47c</b>	<b>\$2.97</b>	<b>\$2.29</b>	<b>\$4.77</b>
\$3.50 vredne moške praznične hlače	\$1.50 vredni, težki, moški union suits, vseh mer	Težko plišaste spodnje srajce ali hlače za moške	Moške, težke, rib spodnje srajce ali hlače	Ženske svilene in volnene nogavice	Moške, deloma volnene nogavice	Deloma volnene praznične nogavice za moške	Ženske fine svilene nogavice, v vseh barvah
1.95	97c	74c	63c	43c par	14c par	17c par	43c
Moške delovne flanela- ste srajce, vredne \$1.25, po	\$1.98 vredne moške union overalls, modre ali khaky	Dekliške obleke za ščlske deklice, najboljše vrste	Bluze za dečke, iz broadclotha, najnovejše barve	Dolge hlače za dečke, boljše vrste, vredne \$2.00	Moške bombaževe delovne nogavice	Nogavice za šolsko deco, vseh barv in mer	Zaloga posebno finih union suits, svilnih in volnenih, vredni do \$2.00
67c	\$1.47	87c	47c	\$1.37	9c par	14c par	77c
FLANELA TEŽKE KAKOVOSTI	blago za rjuhe, vredno 59c 2½ jarda široko	37c jard	<b>Chicago Chain Store</b>	Pristno Indian Head platno	Do \$2.00 vredne ženske praznične rokavice, tovarniški vzorci	19c jard	39c par